



GRIEGO II
CONVOCATORIA (ORDINARIA) JUNIO 2017
OPCIÓN B

Ejercicio 1. (Calificación máxima: 5 puntos)
Traduzca el texto.

Buenos presagios para la expedición de Ciro

Κῦρος δὲ ἐλθὼν¹ οἴκαδε καὶ προσευξάμενος² Ἑστία³ πατρῶα καὶ Διὶ πατρῶω καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς, ὠρμάτο⁴ ἐπὶ τὴν στρατείαν, ἠκολούθει δὲ αὐτῷ ὁ πατήρ. ἐπεὶ δὲ ἔξω τῆς οἰκίας ἦσαν, ἀστραπαὶ καὶ βρονταὶ αὐτῷ αἰσῖαι ἐγένοντο.

(Adaptado de Jenofonte, Ciropedia 1.6.1)

Notas: 1: Participio de aoristo de ἔρχομαι. 2: De προσεύχομαι. 3: *στία ας ἡ*: "Hestia". 4: De ὀρμάω.

Solución:

Habiendo llegado Ciro a casa y tras dirigir sus plegarias a Hestia patria, Zeus patrio y los demás dioses partió para la expedición militar y su padre lo acompañaba. Cuando estaban fuera de la casa, relámpagos y truenos surgieron favorables para él.

Ejercicio 2. (Calificación máxima: 1 punto)

Analice morfológicamente los siguientes términos en la forma en que están usados en el texto. En el caso de los nombres, pronombres y adjetivos, hay que indicar género, número y caso, así, como el nominativo singular del término de que se trate. En el caso de los verbos, hay que indicar, para las formas personales: persona, número, tiempo, modo y voz; para los infinitivos: tiempo y voz; para los participios: género, número, caso, tema y voz: ἄλλοις, ὠρμάτο, οἰκίας, ἐγένοντο.

Solución:

ἄλλοις: dativo plural masculino del pronombre adjetivo ἄλλος, η, ο.
ὠρμάτο: 3^o persona singular del aoristo de indicativo medio del verbo ὀρμάω.
οἰκίας: genitivo singular femenino del sustantivo οἰκία, ας.
ἐγενοντο: 3^o persona plural del aoristo de indicativo activo del verbo γίγνομαι.

Ejercicio 3. (Calificación máxima: 1 punto)

Analice sintácticamente: ἐπεὶ δὲ ἔξω τῆς οἰκίας ἦσαν, ἀστραπαὶ καὶ βρονταὶ αὐτῷ αἰσῖαι ἐγένοντο.

Solución:



ἐπεὶ δὲ	ἔξω τῆς οἰκίας	ἦσαν	ἀστραπαὶ καὶ βρονταὶ	αὐτῶ	αἰσίαι	ἐγένοντο
	CC	VB				
NX	SV/PV					
PROP. SUB. ADV. TPO				CI	C.PVO	VB
SV/PV		SN/SUJ			SV/PV	

Ejercicio 4. (Calificación máxima: 1 punto)

Busque en el texto palabras relacionadas etimológicamente con las siguientes palabras españolas y explique el significado de las españolas en relación con su etimología: *teólogo, exótico, economía, autóctono*.

Solución:

Teólogo: La palabra que encontramos es θεοῖς (θεός, ου: dios). Persona que estudia los dioses.

Exótico: La palabra que encontramos es ἔξω (fuera). Extranjero o procedente de un lugar lejano.

Economía: La palabra que encontramos es οἰκίας (οἰκία, ας: casa). Administración eficaz de los bienes.

Autóctono: La palabra que encontramos es αὐτῶ (αὐτός, ή, ό: mismo). Originario del mismo país donde vive.